



Sun Java Enterprise System 2005Q4 文档汇总信息

Sun Microsystems, Inc.
4150 Network Circle
Santa Clara, CA 95054
U.S.A.

文件号码 819-3415

版权所有 2005 Sun Microsystems, Inc. 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054 U.S.A. 保留所有权利。

本产品或文档受版权保护，其使用、复制、分发和反编译均受许可证限制。未经 Sun 及其许可方（如果有）的事先书面许可，不得以任何形式、任何手段复制本产品或文档的任何部分。第三方软件，包括字体技术，均已从 Sun 供应商处获得版权和使用许可。

本产品的某些部分可能是从 Berkeley BSD 系统衍生出来的，并获得了加利福尼亚大学的许可。UNIX 是 X/Open Company, Ltd. 在美国和其他国家/地区独家许可的注册商标。

Sun、Sun Microsystems、Sun 徽标、docs.sun.com、AnswerBook、AnswerBook2、Java 和 Solaris 是 Sun Microsystems, Inc. 在美国和其他国家/地区的商标或注册商标。所有的 SPARC 商标的使用均已获得许可，它们是 SPARC International, Inc. 在美国和其他国家/地区的商标或注册商标。标有 SPARC 商标的产品均基于由 Sun Microsystems, Inc. 开发的体系结构。

OPEN LOOK 和 Sun™ 图形用户界面是 Sun Microsystems, Inc. 为其用户和许可证持有者开发的。Sun 感谢 Xerox 在研究和开发可视或图形用户界面的概念方面为计算机行业所做的开拓性贡献。Sun 已从 Xerox 获得了对 Xerox 图形用户界面的非独占性许可证，该许可证还适用于实现 OPEN LOOK GUI 和在其他方面遵守 Sun 书面许可协议的 Sun 许可证持有者。

美国政府权利 - 商业软件。政府用户应遵循 Sun Microsystems, Inc. 的标准许可协议，以及 FAR（Federal Acquisition Regulations，即“联邦政府采购法规”）的适用条款及其补充条款。

本文档按“原样”提供，对于所有明示或默示的条件、陈述和担保，包括对适销性、适用性或非侵权性的默示保证，均不承担任何责任，除非此免责声明的适用范围在法律上无效。



051219@13215



Sun Java Enterprise System 2005Q4 文档汇总信息

要成功使用 Sun Java™ Enterprise System (Java ES)，需要执行多项任务，其中包括分析业务需求、设计解决方案、安装软件、配置软件以及运行已部署的系统。针对您的业务设计出恰当的解决方案非常重要。以正确的顺序执行所需的任务也很重要。为了帮助您取得成功，Java ES 解决方案生命周期中对必须执行的任务进行了编排。

Java ES 解决方案生命周期

图 1 说明了 Java ES 解决方案生命周期。在生命周期示意图中有一些主要类别（如“业务分析”），称为“阶段”。每一阶段中都有一个任务列表，如“业务需求”。请遵循解决方案生命周期中的阶段和任务，设计、部署及使用自己的 Java ES 解决方案。

Java ES 文档的编排与解决方案生命周期一致。图 1 中所示的每个阶段和任务都有相应的支持文档。

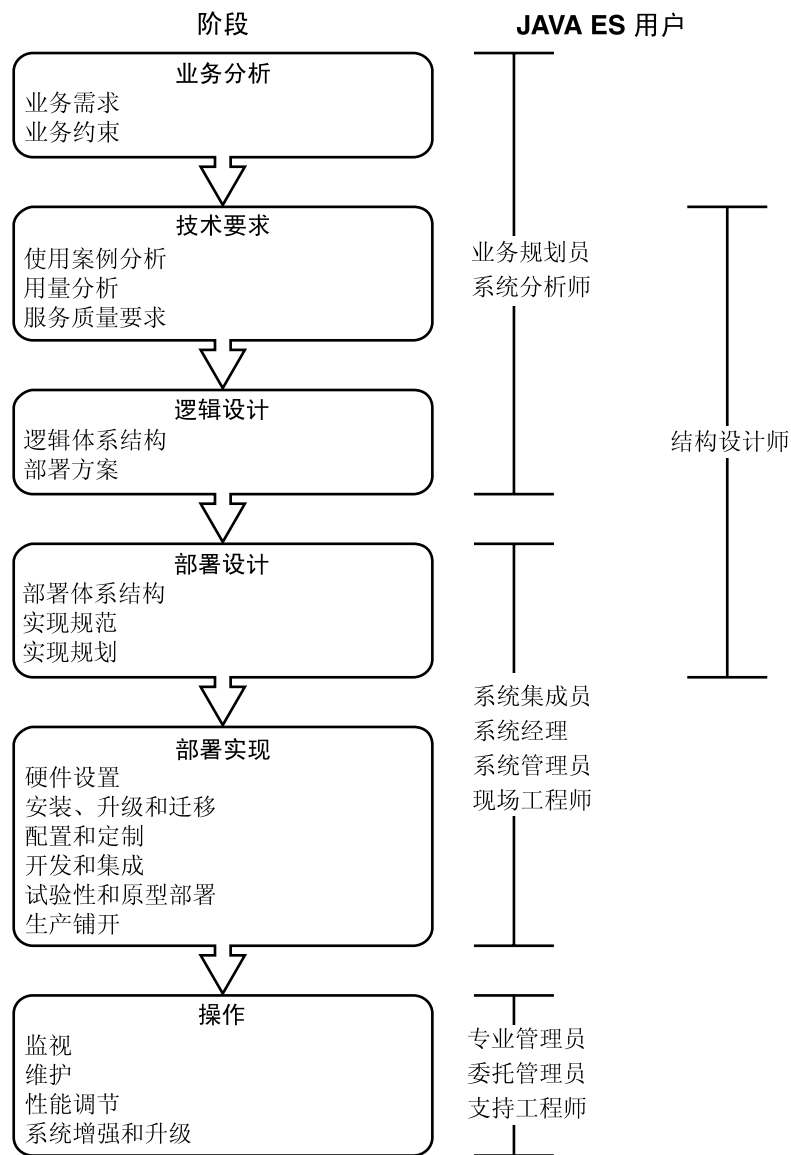


图 1 Java ES 解决方案生命周期

本 Java ES 文档汇总信息指明了生命周期的各个阶段及各个任务的支持文档。本文档汇总信息包括以下各节：

- 第 5 页中的“业务分析”一节列出的文档支持业务分析。
- 第 6 页中的“技术要求”一节列出的文档支持技术要求的制定。

- 第 7 页中的 “逻辑设计” 一节列出的文档支持 Java ES 解决方案逻辑设计的制定。
- 第 8 页中的 “部署设计” 一节列出的文档支持将逻辑设计演化为部署设计。
- 第 10 页中的 “部署实现” 一节列出的文档支持部署设计的实现。
- 第 13 页中的 “操作” 一节列出的文档支持 Java ES 解决方案的常规操作。
- 第 15 页中的 “Java Enterprise System 文档” 一节介绍了 <http://docs.sun.com> 站点上 Java ES 文档的结构。

要使用本汇总信息，请转至介绍您感兴趣的生命周期阶段的相应章节。在该章节中，您将找到一个 Java ES 文档列表，其中列出的文档支持该生命周期阶段以及它所包含的任务。

业务分析

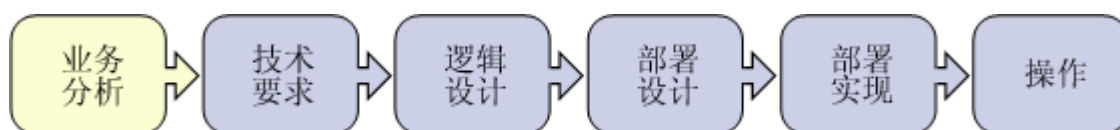


表 1 有助于确定和分析业务需求的文档

有关此任务的信息	参见这些文档	参见这些章节
业务分析概括	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 技术概述》	第 1 章“Java Enterprise System 简介”和第 4 章“Java Enterprise System 解决方案生命周期任务”说明了在制定 Java ES 解决方案时涉及到的业务分析。
	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署规划指南》	第 1 章“部署规划简介”说明了在制定 Java ES 解决方案时涉及到的业务分析。
	《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Deployment Planning Guide》	第 I 部分 “Deployment Planning Overview” 可帮助您对涉及 Communications Services 的解决方案执行业务分析。
业务需求	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署规划指南》	第 2 章的“定义业务需求”详细论述了 Java ES 解决方案的业务需求。
	《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Deployment Planning Guide》	第 1 章 “Analyzing Your Communications Services Requirements” 介绍如何分析通信服务的业务需求。

表 1 有助于确定和分析业务需求的文档 (续)

有关此任务的信息	参见这些文档	参见这些章节
	《Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Deployment Planning Guide》	第 2 章 “Business Analysis for Access Manager” 介绍 Access Manager 特有的一些问题。
	《Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Deployment Planning Guide》	第 3 章 “Identifying and Evaluating Your Business and Technical Requirements” 介绍 Portal Server 和 Portal Server Secure Remote Access 特有的一些问题。
业务约束	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署规划指南》	第 2 章的“定义业务约束”详细论述了 Java ES 解决方案的业务约束。

技术要求

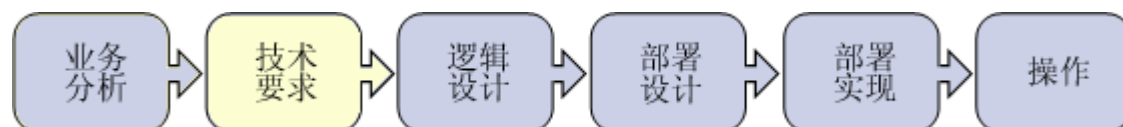


表 2 有助于制定技术要求的文档

有关此任务的信息	参见这些文档	参见这些章节
技术要求概括	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 技术概述》	第 1 章“Java Enterprise System 简介”和第 4 章“Java Enterprise System 解决方案生命周期任务”说明了在制定 Java ES 解决方案时涉及到的技术要求。
	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署规划指南》	第 1 章“部署规划简介”说明了在制定 Java ES 解决方案时涉及到的技术要求。
使用案例分析	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署规划指南》	第 3 章的“使用案例”详细论述了使用案例分析。
用量分析	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署规划指南》	第 3 章的“用量分析”详细论述了用量分析。
服务质量要求	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署规划指南》	第 3 章的“服务质量要求”详细论述了服务质量要求。
	《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Deployment Planning Guide》	第 3 章 “Understanding Product Requirements and Considerations” 介绍了通信服务所特有的服务质量问题。

表 2 有助于制定技术要求的文档 (续)

有关此任务的信息	参见这些文档	参见这些章节
	《Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Deployment Planning Guide》	第 3 章 “Identifying and Evaluating Your Business and Technical Requirements” 介绍 Portal Server 和 Portal Server Secure Remote Access 特有的一些问题。

逻辑设计

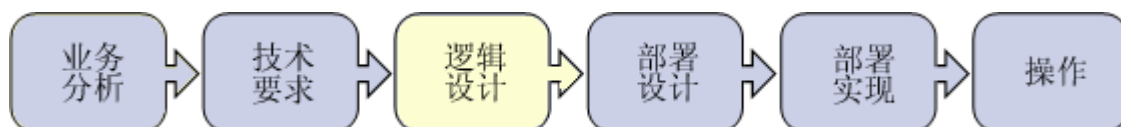


表 3 有助于制定逻辑设计的文档

有关此任务的信息	参见这些文档	参见这些章节
逻辑设计概括	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 技术概述》	第 1 章 “Java Enterprise System 简介” 和第 4 章 “Java Enterprise System 解决方案生命周期任务” 说明了在制定 Java ES 解决方案时涉及到的技术要求。 第 2 章的 “Java Enterprise System 体系结构框架” 说明了如何设计 Java ES 解决方案的体系结构。
逻辑体系结构	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署规划指南》	第 4 章的 “设计逻辑体系结构” 详细论述了如何制定逻辑体系结构。
部署方案	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署规划指南》 《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Deployment Planning Guide》 《Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Deployment Planning Guide》 《Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Deployment Planning Guide》	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署规划指南》中的 “部署方案” 详细论述了如何制定部署方案。 第 3 章 “Understanding Product Requirements and Considerations” 和第 5 章 “Developing a Communications Services Logical Architecture” 介绍了通信服务所特有的注意事项。 第 4 章 “Logical Design with Access Manager” 介绍了 Access Manager 特有的一些问题。 第 1 章 “Portal Server Architecture” 介绍了 Portal Server 和 Portal Server Secure Remote Access 特有的一些问题。

部署设计

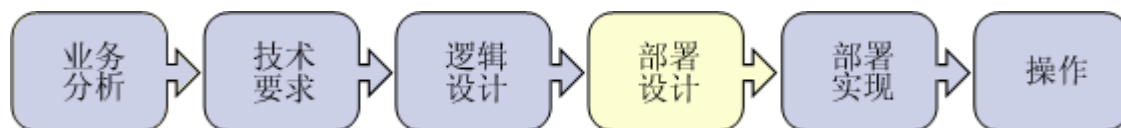


表 4 有助于制定部署设计的文档

有关此任务的信息	参见这些文档	参见这些章节
部署设计概括	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 技术概述》	第 1 章“Java Enterprise System 简介”和第 4 章的“部署设计”说明了在制定 Java ES 解决方案时涉及到的技术要求。 第 2 章“Java Enterprise System 解决方案体系结构”说明了如何设计 Java ES 解决方案的体系结构。
部署体系结构	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署规划指南》 《Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Deployment Planning Guide》 《Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Deployment Planning Guide》 《Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Deployment Planning Guide》 《Sun Java System Directory Proxy Server 5 2005Q1 Administration Guide》 《Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Deployment Planning Guide》	第 5 章“部署设计”详细论述了部署体系结构。 第 5 章“Deployment Design with Access Manager”介绍了 Access Manager 特有的一些问题。 整本手册，如果在部署中使用 Application Server。 第 1 章“Directory Server Overview”简要介绍了 Directory Server。第 5、6 和 9 章包含关于设计以实现系统质量的信息。第 10 章包含关于 Directory Server 规模调整的信息。 第 2 章“Directory Proxy Server Deployment Scenarios”论述了如何设计安全远程访问。 第 4 章“Pre-Deployment Considerations”和第 5 章“Creating Your Portal Design”介绍了 Portal Server 和 Portal Server Secure Remote Access 特有的问题。
实现规范	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 安装规划指南》	第 2 章“实现规范”详细论述了实现规范。

表 4 有助于制定部署设计的文档 (续)

有关此任务的信息	参见这些文档	参见这些章节
	《Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Deployment Planning Guide》	第 1 章 “Directory Server Overview”。
	《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Deployment Planning Guide》	第 3 章 “Understanding Product Requirements and Considerations” 介绍 Java ES 身份概念，并论述如何规划使用 Java ES 身份功能的 LDAP 目录树。
	《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Schema Migration Guide》	第 1 章 “Schema Migration Overview” 介绍用于 Java ES 的 LDAP 目录模式以及如何选择使用 Java ES 身份功能的模式。
	《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Schema Reference》	整本手册，提供了要与 Java ES 一起使用的 LDAP 目录模式的详细参考信息。
	《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Deployment Planning Guide》	第 II 部分 “Deploying Messaging Server” 介绍了详细部署规划中所需要的 Messaging Server 信息。 第 III 部分 “Deploying Calendar Server” 介绍了详细部署规划中所需要的 Calendar Server 信息。 第 IV 部分 “Deploying Instant Messaging” 介绍了详细部署规划中所需要的 Instant Messaging 信息。 第 V 部分 “Deploying Communications Express” 介绍了详细部署规划中所需要的 Communications Services 信息。
	《Sun Java System Web Server 6.1 SP4 Performance Tuning, Sizing, and Scaling Guide》	第 6 章 “Sizing and Scaling Your Server” 和第 7 章 “Scalability Studies” 包含适用于使用 Web Server 的 Java ES 部署的信息。
实现规划	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 安装规划指南》	第 3 章 “安装规划” 介绍了实现规划中需要考虑的问题。
	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 安装指南》	第 1 章 “准备安装” 和第 2 章 “安装顺序示例” 可帮助您制定实现规划。
	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 安装参考》	第 2 章 “配置工作单” 为您的实现规划提供了模板。
	《Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS》	第 1 章 “规划 Sun Cluster 配置” 和附录 A “Sun Cluster 安装和配置工作表”。

部署实现

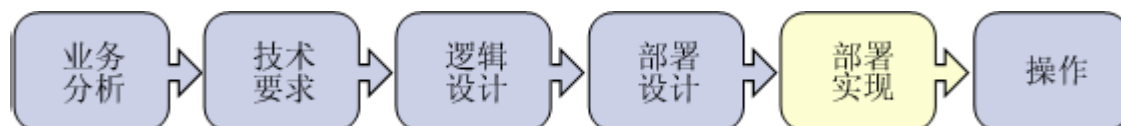


表 5 有助于实现部署设计的文档

有关此任务的信息	参见这些文档	参见这些章节
部署实现概括	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 技术概述》	第 1 章“Java Enterprise System 简介”和第 4 章的“部署实现”说明了在制定 Java ES 解决方案时涉及到的部署实现。
	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署规划指南》	第 6 章“部署设计实现”。
硬件设置	Sun Cluster 3.x Hardware Collection for Solaris OS (SPARC 或 x86 Platform Edition)	在相应的文档集中选择手册以配置群集式硬件。
安装	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 安装指南》	第 3 章“使用图形界面安装”、第 4 章“使用基于文本的界面安装”或第 5 章“以无提示模式安装”，这取决于您选择的安装模式。另参见第 9 章“错误诊断”。
	《Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS》	第 2 章“安装和配置 Sun Cluster 软件”。
升级和迁移	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 升级指南》	整本手册，介绍如何识别 Java ES 组件的早期版本以及如何升级到当前版本。
	《Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS》	第 5 章“升级 Sun Cluster 软件”。
	《Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Migration Guide》	整本手册，介绍如何从早期版本的 Access Manager 迁移。
	《Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Upgrade and Migration Guide》	整本手册，如果在部署中要从早期版本的 Application Server 进行迁移。
	《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Schema Migration Guide》	整本手册，介绍如何从当前的 LDAP 目录模式迁移到可用于 Java ES 的模式。

表 5 有助于实现部署设计的文档 (续)

有关此任务的信息	参见这些文档	参见这些章节
配置和定制	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 安装指南》	第 6 章“安装后配置组件”、第 7 章“检验已安装的组件”、第 8 章“卸载组件”和第 9 章“错误诊断”。
	《Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS》	《Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS》中的“Configuring the Cluster”。
	《Sun Cluster System Administration Guide for Solaris OS》	第 1 章“Sun Cluster 管理简介”。
	《Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Administration Guide》	第 I 部分“Access Manager 配置”。
	《Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Administration Guide》	第 1 章“入门”和第 2 章“部署应用程序”。
	《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Delegated Administrator Guide》	第 3 章“配置 Delegated Administrator”和第 4 章“自定义 Delegated Administrator”。本指南还介绍了 Delegated Administrator 的命令，包括语法和示例。
	《Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Administration Guide》	第 II 部分“安装后配置”和第 III 部分“自定义 Calendar Server 配置”。
	《Sun Java System Communications Express 6 2005Q4 Customization Guide》	整本手册介绍了如何自定义 Communications Express 邮件、日历和通讯录功能的 Web 界面。
	《Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q1 Administration Guide》	第 I 部分“安装后配置”介绍如何准备和启动 Instant Messaging。第 II 部分“管理 Instant Messaging”介绍如何管理用户帐户以及如何管理 Instant Messaging 组件（如服务器、多路复用器和客户机）。
	《Sun Java System Message Queue 3 2005Q4 管理指南》	第 4 章“配置代理”。
开发和集成	《Sun Java System Communications Express 6 2005Q4 Customization Guide》	整本手册，介绍如何自定义 Messenger Express 的 Web 界面。
	《Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Desktop Customization Guide》	整本手册，介绍如何自定义门户桌面。
	《Sun Cluster Data Services Developer's Guide for Solaris OS》	整本手册，介绍如何开发使用 Sun Cluster 数据服务的自定义应用程序。

表 5 有助于实现部署设计的文档 (续)

有关此任务的信息	参见这些文档	参见这些章节
	《Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Developer's Guide》	整本手册，介绍如何开发可部署到 Application Server 的自定义应用程序。
	《Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Developer's Guide》	整本手册，介绍如何开发使用 Java ES 身份认证服务的自定义应用程序。
	《Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 C API Reference》	整本手册，其中包含的参考信息适用于开发那些使用 Java ES 身份认证服务的自定义应用程序。
	《Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Developer's Guide》	整本手册，介绍了如何开发插件和自定义界面。
	《Sun Java System Message Queue 3 2005Q1 Developer's Guide for C Clients》	两本手册都介绍了如何开发使用 Java ES 消息队列服务的自定义应用程序。
	《Sun Java System Message Queue 3 2005Q4 Developer's Guide for Java Clients》	
	《Sun Java System Messaging Server 6 2005Q4 MTA Developer's Reference》	整本手册，介绍如何开发使用 Messaging Server 的 Message Transfer Agent API 的自定义应用程序。
	《Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Developer's Guide》	整本手册，介绍如何开发可作为门户频道使用的自定义应用程序。
	《Sun Java System Portal Server Mobile Access 6 2005Q4 Developer's Guide》	整本手册，介绍如何开发可作为门户频道使用的自定义应用程序。
	《Sun Java System Web Server 6.1 SP4 Programmer's Guide》	整本手册，介绍如何开发运行于 Web Server 的自定义 Web 应用程序。
试验性和原型系统	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署规划指南》	第 6 章的“开发试验性和原型系统”。
生产铺开	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署规划指南》	第 6 章的“展开生产部署”。
	《Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Deployment Planning Guide》	第 6 章 “The Production Environment”。

操作

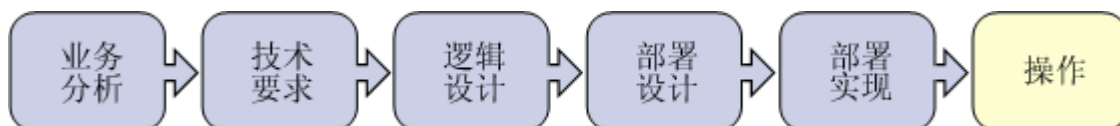


表 6 有助于运行已部署系统的文档

有关此任务的信息	参见这些文档	参见这些章节
操作概括	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 技术概述》	第 4 章的“部署后”介绍了操作阶段的任务。
监视	<p>《Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Administration Guide》</p> <p>《Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Administration Guide》</p> <p>《Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Deployment Planning Guide》</p> <p>《Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Administration Guide》</p> <p>《Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q1 Administration Guide》</p> <p>《Sun Java System Messaging Server 6 2005Q4 Administration Guide》</p> <p>《Sun Java System Message Queue 3 2005Q4 管理指南》</p> <p>《Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Deployment Planning Guide》</p>	<p>第 17 章“监视组件和服务”。</p> <p>第 12 章的“监视 Calendar Server”。</p> <p>第 8 章“Directory Server Monitoring”。</p> <p>第 13 章“Monitoring Directory Server Using Log Files”和第 14 章“Monitoring Directory Server Using SNMP”。</p> <p>第 8 章“错误诊断和监视 Instant Messaging”。</p> <p>第 23 章“Monitoring Messaging Server”。</p> <p>第 10 章“监视 Message Server”。</p> <p>第 6 章“The Production Environment”介绍了如何监视 Portal Server。</p>
维护	《Sun Java Enterprise System 2005Q4 安装指南》	第 7 章“检验已安装的组件”、第 8 章“卸载组件”和第 9 章“错误诊断”。

表 6 有助于运行已部署系统的文档 (续)

有关此任务的信息	参见这些文档	参见这些章节
	《Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Administration Guide》	整本手册, 介绍了如何维护 Access Manager。
	《Sun Java System Administration Server 5 2005Q1 Administration Guide》	整本手册, 介绍了如何维护 Administration Server。
	《Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Administration Guide》	整本手册, 介绍了如何维护 Application Server。
	《Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Administration Guide》	第 IV 部分“Calendar Server 管理”介绍了如何维护 Calendar Server。
	《Sun Java System Connector for Microsoft Outlook 7 2005Q4 Administration Guide》	整本手册, 介绍如何维护 Sun Java System Connector for Microsoft Outlook。
	《Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Administration Guide》	整本手册, 介绍了如何维护 Directory Server。
	《Sun Java System Messaging Server 6 2005Q4 Administration Guide》	整本手册, 介绍了如何维护 Messaging Server。
	《Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 管理指南》	整本手册, 介绍了如何维护 Portal Server。
	《Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 安全远程访问管理指南》	整本手册, 介绍了如何维护 Portal Server Secure Remote Access。
	《Sun Cluster System Administration Guide for Solaris OS》	整本手册, 介绍了如何维护 Sun Cluster 软件。
	《Sun Java System Web Server 6.1 SP4 Administrator's Guide》	整本手册, 介绍了如何维护 Web Server。
性能调节	《Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Performance Tuning Guide》	整本手册, 介绍了如何进行 Access Manager 的性能调节。
	《Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Performance Tuning Guide》	整本手册, 其中包含的信息适用于使用 Application Server 的 Java ES 部署。

表 6 有助于运行已部署系统的文档 (续)

有关此任务的信息	参见这些文档	参见这些章节
	《Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Administration Guide》	第 21 章“调节 Calendar Server 性能”介绍了如何进行 Calendar Server 的性能调节。
	《Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Performance Tuning Guide》	整本手册，介绍了如何进行 Directory Server 的性能调节。
	《Sun Java System Web Server 6.1 SP4 Performance Tuning, Sizing, and Scaling Guide》	整本手册，其中包含适用于使用 Web Server 的 Java ES 部署的信息。
系统增强和升级	《Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Administration Guide》	第 1 章“概述”和第 12 章“管理 Calendar Server”包含适用于大多数 Java ES 部署的信息。
	《Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS》	第 5 章“升级 Sun Cluster 软件”。

Java Enterprise System 文档

Java ES 文档被编排在 <http://docs.sun.com> 站点上的以下文档集中：

- Java Enterprise System 文档集 (<http://docs.sun.com/coll/1286.1> 及 <http://docs.sun.com/coll/1382.1>)。此文档集中的文档将整体介绍系统。在表 7 中将首先列出此文档集，其中包括文档集中的所有文档。
- 组件文档集。针对每个 Java ES 组件都有一个文档集，其中包含的文档将详细介绍相应组件。在表 7 中，在 Java Enterprise System 文档集后按照字母顺序列出了组件文档集。某些组件集很大，所以仅列出了最相关的文档。

对于表 7 中列出的文档，可能未提供所有语种的版本。各文档的本地化版本信息如下：

- 所有文档都有英文版。
- Java ES 和所有组件的发行说明都有英文、法文、德文、西班牙文、日文、中文和韩文版。
- Java ES 文档集中的文档都有英文、法文、德文、西班牙文、日文、中文和韩文版。
- 组件安装指南有英文、日文、中文和韩文版。
- 所有组件的部署指南有英文和日文版。
- 组件管理指南有英文、日文、中文和韩文版。

表 7 Java ES 文档集

组件文档集	相关文档
Java Enterprise System 2005Q4 (英文) 及 Java Enterprise System 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 《Sun Java Enterprise System 2005Q4 发行说明》包含有关 Java ES 的最新信息，并包括已知的问题。此外，各组件都有对应的发行说明。 ■ 《Sun Java Enterprise System 2005Q4 技术概述》介绍 Java ES 的概念和术语。对系统组件进行说明并提供系统部署概述。 ■ 《Sun Java Enterprise System 2005Q4 部署规划指南》介绍了分析企业业务需求以及为了满足这些需求设计 Java ES 部署的过程。 ■ 《Sun Java Enterprise System 2005Q4 升级指南》介绍升级当前使用的任意 Java ES 组件的过程。 ■ 《Sun Java Enterprise System 2005Q4 安装规划指南》可帮助您为 Java ES 部署的硬件、操作系统及网络方面制定实现规范。描述例如组件依赖性之类的问题，在安装和配置规划中要涉及这些问题。 ■ 《Sun Java Enterprise System 2005Q4 安装指南》可引领您完成在 Solaris 操作系统或 Linux 操作系统上安装 Java ES 的过程。也指导安装后如何配置这些组件，以及检验配置的组件是否能正常运行。 ■ 《Sun Java Enterprise System 2005Q4 安装参考》给出了关于配置参数的附加信息，提供了要在配置规划中使用的工作表，并列出了参考资料（如默认的目录和端口号）。 ■ 《Sun Java Enterprise System 2005Q1 部署示例系列：评估方案》介绍如何在一个系统上安装 Java ES，如何建立一组核心共享联网服务以及如何设置可访问所建立服务的用户帐户。 ■ 《Sun Java Enterprise System 术语表》定义了 Java ES 文档中使用的术语。
Sun Java SystemAccess Manager 7 2005Q4 (英文) 及 Sun Java SystemAccess Manager 7 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 《Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Release Notes》 ■ 《Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Technical Overview》 ■ 《Sun Java System Access Manager 6 2005Q1 Migration Guide》 ■ 《Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Deployment Planning Guide》 ■ 《Sun Java System Access Manager 7 2005Q4 Administration Guide》 ■ 《Sun Java System Access Manager Policy Agent 2.2 User's Guide》
Sun Java System Administration Server 5 2005Q4 (英文) 及 Sun Java System Administration Server 5 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 《Sun Java System Administration Server 5 2005Q4 发行说明》 ■ 《Sun Java System Administration Server 5 2005Q1 Administration Guide》

表 7 Java ES 文档集 (续)

组件文档集	相关文档
Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 (英文) 及 Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 《Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Release Notes》 ■ 《Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Deployment Planning Guide》 ■ 《Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Upgrade and Migration Guide》 ■ 《Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Administration Guide》 ■ 《Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Performance Tuning Guide》 ■ 《Sun Java System Application Server Enterprise Edition 8.1 2005Q2 Troubleshooting Guide》
Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 (英文) 及 Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 《Sun Java System Communications Services 2005Q4 Release Notes》中的第 1 章 “Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Release Notes” ■ 《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Deployment Planning Guide》中的第 III 部分, “Deploying Calendar Server” ■ 《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Schema Reference》 ■ 《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Schema Migration Guide》 ■ 《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Delegated Administrator Guide》 ■ 《Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Developer’s Guide》 ■ 《Sun Java System Calendar Server 6 2005Q4 Administration Guide》 ■ 《Sun Java System Communications Express 6 2005Q4 Administration Guide》
Sun Java System Directory Server 5 2005Q4 (英文) 及 Sun Java System Directory Server 5 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 《Sun Java System Directory Server 5 2005Q4 发行说明》 ■ 《Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Technical Overview》 ■ 《Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Deployment Planning Guide》 ■ 《Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Installation and Migration Guide》 ■ 《Sun Java System Directory Server 5 2005Q1 Administration Guide》
Sun Java System Directory Proxy Server 5 2005Q4 (英文) 及 Sun Java System Directory Proxy Server 5 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 《Sun Java System Directory Proxy Server 5 2005Q4 发行说明》 ■ 《Sun Java System Directory Proxy Server 5 2005Q1 Administration Guide》
Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q4 (英文) 及 Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 《Sun Java System Communications Services 2005Q4 Release Notes》中的第 3 章 “Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q4 Release Notes” ■ 《Sun Java System Instant Messaging 7 2005Q1 Administration Guide》

表 7 Java ES 文档集 (续)

组件文档集	相关文档
Sun Java System Message Queue 3 2005Q4 (英文) 及 Sun Java System Message Queue 3 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 《Sun Java System Message Queue 3 2005Q4 发行说明》 ■ 《Sun Java System Message Queue 3 2005Q4 技术概述》 ■ 《Sun Java System Message Queue 3 2005Q4 管理指南》
Sun Java System Messaging Server 6 2005Q4 (英文) 及 Sun Java System Messaging Server 6 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 《Sun Java System Communications Services 2005Q4 Release Notes》中的第 2 章 “Sun Java System Messaging Server 6 2005Q4 Release Notes” ■ 《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Deployment Planning Guide》中的第 II 部分, “Deploying Messaging Server” ■ 《Sun Java System Messaging Server 6 2005Q4 Administration Guide》 ■ 《Sun Java System Messaging Server 6 2005Q4 Administration Reference》 ■ 《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Schema Reference》 ■ 《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Schema Migration Guide》 ■ 《Sun Java System Communications Services 6 2005Q4 Delegated Administrator Guide》 ■ 《Sun Java System Communications Express 6 2005Q4 Administration Guide》 ■ 《Sun Java System Communications Services 2005Q4 Release Notes》中的第 6 章 “Sun Java System Connector for Microsoft Outlook 7 2005Q4 Release Notes” ■ 《Sun Java System Connector for Microsoft Outlook 7 2005Q4 Deployment Planning Guide》 ■ 《Sun Java System Connector for Microsoft Outlook 7 2005Q4 Installation Guide》 ■ 《Sun Java System Connector for Microsoft Outlook 7 2005Q4 User’s Guide》 ■ 《Sun Java System Connector for Microsoft Outlook 7 2005Q4 Administration Guide》
Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 (英文) 及 Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 《Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Release Notes》 ■ 《Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Deployment Planning Guide》 ■ 《Sun Java System Portal Server Mobile Access 6 2005Q4 Deployment Planning Guide》 ■ 《Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 管理指南》 ■ 《Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 安全远程访问管理指南》 ■ 《Sun Java System Portal Server Mobile Access 6 2005Q4 管理指南》 ■ 《Sun Java System Portal Server 6 2005Q4 Desktop Customization Guide》
Service Registry 2005Q4 (英文) 及 Service Registry 2005Q4 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 《Service Registry 3 2005Q4 Release Notes》 ■ 《Service Registry 3 2005Q4 Administration Guide》 ■ 《Service Registry 3 2005Q4 Developer’s Guide》 ■ 《Service Registry 3 2005Q4 User’s Guide》

表 7 Java ES 文档集 (续)

组件文档集	相关文档
Sun Cluster 3.1 8/05 Software Collection for Solaris OS (SPARC Platform Edition) (英文) 及 Sun Cluster 3.1 8/05 Software Collection for Solaris OS (SPARC Platform Edition) (中文)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 《Sun Cluster 3.1 8/05 Release Notes for Solaris OS》 ■ 《Sun Cluster Overview for Solaris OS》 ■ 《Sun Cluster Concepts Guide for Solaris OS》 ■ 《Sun Cluster Software Installation Guide for Solaris OS》 ■ 《Sun Cluster System Administration Guide for Solaris OS》 ■ 《Sun Cluster Data Services Planning and Administration Guide for Solaris OS》
Sun Cluster 3.1 8/05 Software Collection for Solaris OS (x86 Platform Edition) (英文) 及 Sun Cluster 3.1 8/05 Software Collection for Solaris OS (x86 Platform Edition) (中文)	
Sun Cluster 3.1 8/05 Reference Collection for Solaris OS	
Sun Cluster 3.1 8/05 Release Notes Collection for Solaris OS (英文) 及 Sun Cluster 3.1 8/05 Release Notes Collection for Solaris OS (中文)	
Sun Cluster 3.x Hardware Collection for Solaris OS (SPARC Platform Edition)	
Sun Cluster 3.x Hardware Collection for Solaris OS (x86 Platform Edition)	
Sun Java System Web Server 6.1 SP5 (英文) 及 Sun Java System Web Server 6.1 SP5 (中文)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 《Sun Java System Web Server 6.1 2005Q4 SP5 Release Notes》 ■ 《Sun Java System Web Server 6.1 SP4 Installation and Migration Guide》 ■ 《Sun Java System Web Server 6.1 SP4 Getting Started Guide》 ■ 《Sun Java System Web Server 6.1 SP4 Administrator's Guide》 ■ 《Sun Java System Web Server 6.1 SP4 Performance Tuning, Sizing, and Scaling Guide》

Sun 欢迎您提出意见

Sun 致力于提高其文档的质量，并十分乐意收到您的意见和建议。

要共享您的意见，访问 <http://docs.sun.com>，然后单击“发送意见”(Send Comments)。在联机表单中提供文档标题和文件号码。文件号码包含 7 位或 9 位数字，可在书的标题页或文档顶部找到该号码。例如，本文档的文件号码是 819-3415。提出意见时您还需要在表格中输入文件的英文文件号码和标题。本文件的英文文件号码是 819-2327，文件标题为《Sun Java Enterprise System 2005Q4 Documentation Roadmap》。